



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$1.20

WINDHOEK - 10 September 1999

No. 2182

### Advertisements

#### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

1. The *Government Gazette* (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* (Estates) must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13302, Windhoek, or be delivered at Justitia Building, Independence Avenue, Second Floor, Room 219, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of this *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in this *Government Gazette* for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Permanent Secretary, Ministry of Justice, who may refuse the acceptance of further publication of any advertisement.

5. The Ministry of Justice reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Government Gazette* is N\$251,50 including GST per quarter, obtainable from Solitaire Press CC, C12 Industria Park, New Castle Street, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek. Postage must be prepaid by all subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Solitaire Press CC, C12 Industria Park, New Castle Street, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion N\$
Transfer of business .....	14,00
Deeds: Lost documents .....	26,00
Business Notices .....	21,00
Administration of Estates Act Notices, Forms J187, 193, 197, 297, 517 and 519, .....	10,00

Insolvency Act and Company Act Notices: J.28, J.29. Forms 1 to 9 .....	18,00	Trade marks in Namibia .....	47,00
N.B. - Forms 2 and 6 - additional statements according to word count table, added to the basic tariff.		Liquidators' and other appointees' notices .....	30,00
Change of name (two insertions) .....	128,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	10,00	Sales in execution .....	77,00
Unclaimed moneys - only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	4,00	Public auctions, sales and tenders:	
Butcher's notices .....	21,00	Up to 75 words .....	26,00
Lost Life insurance policies .....	10,00	76 to 250 words .....	64,00
NON-STANDARDISED NOTICES		251 to 350 words .....	97,00
Company notices:		ORDERS OF THE COURT	
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends .....	47,00	Provisional and final liquidations or sequestrations .....	59,00
Declaration of dividends with profit statements, including notices .....	106,00	Reduction of change in capital mergers, offers of compromise .....	142,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	142,00	Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	142,00
		Extension of return date .....	18,00
		Supersession and discharge of petitions (J.158) ..	15,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of N\$4,00 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Ministry of Justice, Private Bag 13302, Windhoek.

#### FORM J 187

##### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executor will proceed to make payments in accordance with the account.

519/98 ESTLER Elise Sophie Wilhelmine,  
2012090100040, No. 7, Herb Street, Windhoek. Windhoek.  
Diekmann Associates, P O Box 24217, Windhoek.

882/98 FLEMING Anne, 6304150100949, Swakopmund,  
Namibia. Second and Final. Swakopmund, Windhoek. EAKubirske,  
Executor, Namibia Executors & Trustees (Pty) Ltd, P O Box 156,  
Windhoek.

237/99 LIBUTO Moses, 5 January 1961, Suiderhof  
Military Base, Windhoek. Windhoek. E V Bok & Associates, 49  
John Meinert Street, P O Box 174, Windhoek.

98/99 VAN WYK Peter John Charles, 6603290800184,  
Erf 4651, Williamstreet, Khomasdal. Windhoek. E V Bok &  
Associates, 49 John Meinert Street, P O Box 174, Windhoek.

101/98 ZAIRE Gerson Kumbee K, 2908310600121, Farm  
Elands No. 334, Otjiwarongo. Angelika K Zaire, 25 February 1926.  
Otjiwarongo, Windhoek. R L Rauter, First National Trust, P O Box  
448, Windhoek.

279/99 SNYDERS Mathilda, 1608280100093, Eastern  
Court No. 13, Klein Windhoek, Windhoek. Windhoek, Windhoek.  
First National Trust, P O Box 448, Windhoek.

84/99 HAIMBODI Dulla Erastus, 6510111100814,  
Windhoek. Windhoek. F M Oehl Trust CC, P O Box 90290,  
Windhoek.

443/99 DÜVEL Friedrich Wilhelm Adolf Amandus,  
1403040100040, Plot 310, Otjiwarongo. Otjiwarongo, Windhoek.  
F M Oehl Trust CC, P O Box 90290, Windhoek.

478/99 SAM Sophia, 4910230200059, Windhoek.  
Windhoek. F M Oehl Trust CC, P O Box 90290, Windhoek.

#### FORM J 193

##### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and Christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

575/99 COETZEE Dirk Jacobus, Windhoek. 4 November 1941, 41111045014082, Deibeng, RSA, 23 May 1999. Johanna Susanna Coetzee, 6 February 1944, 4402060004086. Ernst August Kubirske, Agent for Executors & Trustees (Pty) Ltd., P O Box 156, Windhoek.

584/99 FOURIE Douw Gerbrand, Windhoek. 13 May 1925, 25051300030, Plot K9, Hardap, Mariental, 14 August 1999. Van Heerden, Liebenberg & Co, P O Box 13, Mariental.

196/99 COOK Maria, Windhoek. 24 January 1952, 5201240800117, 561 Excelsior Street, Narraville, 4 March 1997. C L De Jager & Van Rooyen, P O Box 224, Walvis Bay, Namibia.

582/99 SMIT Paul Albertus, Windhoek. 27 March 1924, 2403270100044, 310 Duineweg, Henties Bay, Namibia, 28 July 1999. Hester Sophia Smit, 20 September 1926, 26092000318. Pricewaterhousecoopers, P O Box 1571, Windhoek.

544/99 KEBBEL Erika, Windhoek. 29 May 1942, 4205290100137, Farm Okawitumbika, District Otjiwarongo, 9 July 1999. HB Gerdes, c/o Engling, Stritter & Partners, 5th Floor, Namdeb Centre, P O Box 43, Windhoek.

385/99 FOX Jacobus Albertus Johannes, Windhoek. 23 April 1925, 25042300104, P O Box 1365, Walvis Bay, 1 June 1999. Dawn Fox, 3 July 1934, 3407030012003. Bank Windhoek Limited, P O Box 15, Windhoek.

578/99 VAN LILL Adriaan Pieter, Windhoek. 1 February 1928, 28020100180, Windhoek, 11 August 1999. Agatha Gertruida Van Lill, 13 March 1930, 3003130000601. Standard Bank Namibia (Registered Bank), Trustee Branch, P o Box 2164, Windhoek.

553/99 BÖHM Renate Margarete, Windhoek. 28 April 1944, 4404280100111, Windhoek, Namibia, 5 June 1999. Klaus Nieft, Agent for the Executrixes, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P O Box 156, Windhoek.

562/99 BUTZ Gertrud Emma Minna, Windhoek. 3 February 1903, 0302030100025, Windhoek, Namibia, 7 August 1999. Klaus Nieft, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P O Box 156, Windhoek.

526/99 KLEIN Herbert Erich, Windhoek. 20 August 1932, 3208200100072, Otjiwarongo, Namibia, 3 July 1999. Ernst August Kubirske, Agent for Executors & Trustees (Pty) Ltd., P O Box 156, Windhoek.

## FORM 2

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATE OR COMPANIES BEING WOUND UP Section 339 & 366 of the Companies Act 1973

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, on the dates, at the times and places and for the purpose thereof. Meetings in a town in which there is a Magistrate's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

The particulars given in the following order: The number of estate/company; the name and description of the estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of the meeting.

W42/98 **Audio World CC. (In Liquidation), 15 September 1999 at 10:00** at the Office of the Master of the High Court, Windhoek. Special Meeting proof of further claims. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

## FORM 4

### LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sub-section (2) of section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1936 and section 406(3) of the Companies Act, 1937, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or companies mentioned below, will lie open for inspection of creditors at the offices of the Masters and Magistrates stated therein, for a period of fourteen days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars given are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; place of account lying for inspection.

W49/98 **Insolvent Estate, R G Fry**, First and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek and Magistrate Swakopmund for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. R Louw Trustee, R Louw Trust Co, P O Box 2267, Windhoek.

W37/97 **National Computers (Namibia) (Pty) Ltd (In Liquidation)**, First and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. Du Toit Van Heerden, P O Box 2184, Windhoek.

W28/98 **Insolvent Estate, M C Burger**, First Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. D J Bruni, Liquidator, Investment Trust Co. (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

W29/98 **Insolvent Estate, D J & M M Muller**, First Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. D J Bruni, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

W44/97 **Insolvent Estate, P J Swanepoel**, Third and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. D J Bruni, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

W26/97 **Insolvent Estate, P S Van Der Walt**, Third and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek and Magistrate Swakopmund for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. D J Bruni, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

W20/98 **Insolvent Estate, C G Van Der Vyver**, Second and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. D J Bruni, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

W19/98 **Insolvent Estate, J A Blaauw**, First and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master

of the High Court, Windhoek and Magistrate Swakopmund for a period of 14 (fourteen) days as from **10 September 1999**. D J Bruni, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

#### FORM 5

#### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below having been confirmed on dates mentioned therein, notice is hereby given, pursuant to sub-section (1) of section one hundred and thirteen of the Insolvency Act, 1936, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee the amount for which he/she is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company; name and description of estate or company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution collected or both; name and address of Trustee or Liquidator.

W24/98 **People's Hardware CC (In Liquidation)**. No Dividends paid to Concurrent Creditors. First Liquidation and Distribution Account - Administered in terms of Section 34(5) of the Insolvency Act. D.J. Bruni, Trustee, Investment Trust, P O Box 21204, Windhoek.

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WALVIS BAY HELD AT WALVIS BAY CASE NO. 899/1998

In the matter between:

**C T INTERNATIONAL FINANCE  
DEVELOPMENT (PTY) LTD** Plaintiff

and

**COLLIN JEREMY STEVENS** Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a judgment granted by the above Honourable Court on **9 December 1998**, the following immovable property will be sold voetstoots in a Sale in Execution held by public auction by the Court Messenger for the district of Walvis Bay on **Friday, 15 October 1999 at 09h00** at the undermentioned premises, Walvis Bay, Namibia.

CERTAIN: Erf No. 2746, (a portion of Erf 2588), Narraville, Extension No. 1, Registration Division "F"

SITUATE: In the Municipality of Walvis Bay

IN EXTENT: 420 (Four Hundred and Twenty) Square Metres

The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

*A dwelling comprising of 3 bedrooms (wall-to-wall carpets), 1 study room (tiled), 2 bathrooms (tiled), 1 dining-room (tiled), 2 kitchen (tiled), 1 TV-room (tiled), 1 1/2 lounge (busy building), 1 washing room (tiled), 1 store room & double garage.*

The "Conditions of Sale in Execution" will lie for inspection at the office of the Messenger of the Court, Walvis Bay district and at the Plaintiff's legal practitioners, Behrens & Pfeiffer, at the undermentioned address, as well as their corresponding legal practitioners, Van der Merwe & Olivier, No. 157, Sam Nujoma Avenue, Walvis Bay, Namibia.

Dated at Windhoek this 31 day of August 1999.

BEHRENS & PFEIFFER  
PER: R P BEHRENS  
LEGAL PRACTITIONERS FOR PLAINTIFF  
2nd Floor, Suite 203  
Maerua Park Building.  
Centaurus Road  
Windhoek

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK HELD AT WINDHOEK CASE NO. 16227/98

In the matter between:

**SCANDIA KITCHENS** Plaintiff  
and

**P P DIERGAARDT** Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a Judgment of the above Honourable Court granted on **1 October 1998**, the following immovable property will be sold "voetstoots" by the Messenger of the Court for the District of Windhoek on **Wednesday, 29 September 1999, at 10h00** on the steps at the Magistrate's Court, Windhoek.

CERTAIN: Erf 4401, Khomasdal, Windhoek

SITUATE: In the Municipality of Windhoek  
Registration Division "K"

RESERVE PRICE: N\$80 000.00 plus interest at 17.00% as from 20 August 1999 to date of payment and Messenger's fees.

The "Conditions of Sale in Execution" will lie for inspection at the office of the Messenger of the Court in Windhoek, and at the Head Office of Plaintiff in Windhoek at Plaintiff's Attorneys, A Vaatz & Partners, at the undermentioned address.

Dated at Windhoek this 23rd day of August 1999.

A VAATZ  
PER: H DUVENHAGE  
ATTORNEY FOR PLAINTIFF  
66 Bismarck Street  
Windhoek

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT  
OF MARIENTAL  
HELD AT MARIENTAL**

**CASE NO. 88/99**

In the matter between:

**MARIENTAL MUNICIPALITY**

Plaintiff

and

**I SWARTBOOI**

Defendant

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION**

In execution of a Judgment granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Court Messenger for the District of Mariental on **Friday, 1 October 1999 at 10h00** in front of the Magistrate's Office to wit Erf No. 350, Aimablaagte.

CERTAIN: Erf No. 350, Aimablaagte

SITUATE: In the Municipality of Mariental  
Registration Division "R"

MEASURING: 313 (Three One Three) Square metres

with all improvements thereon

**CONDITIONS OF SALE:**

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing Title Deed.
2. One tenth of the purchase price shall be payable immediately after the sale in cash, the balance together with interest thereon at 20% against transfer, which transfer shall be given without delay.
3. With improvements on the property although no warranty is given in this regard:
4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Court Messenger, and Plaintiff's Legal Practitioners at Mariental.

VAN HEERDEN, LIEBENBERG & CO.  
LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF  
School Street  
P O Box 13  
Mariental

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT  
OF MARIENTAL  
HELD AT MARIENTAL**

**CASE NO. 387/99**

In the matter between:

**MARIENTAL MUNICIPALITY**

Plaintiff

and

**F HANSE**

Defendant

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION**

In execution of a Judgment granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Court Messenger for the District of Mariental on **Friday, 1 October 1999 at 10h00** in front of the Magistrate's Office to wit Erf No. 857, Aimablaagte.

CERTAIN: Erf No. 857, Aimablaagte

SITUATE: In the Municipality of Mariental  
Registration Division "R"

MEASURING: 346 (Three Four Six) Square metres

with all improvements thereon

**CONDITIONS OF SALE:**

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing Title Deed.
2. One tenth of the purchase price shall be payable immediately after the sale in cash, the balance together with interest thereon at 20% against transfer, which transfer shall be given without delay.
3. With improvements on the property although no warranty is given in this regard:
4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Court Messenger, and Plaintiff's Legal Practitioners at Mariental.

VAN HEERDEN, LIEBENBERG & CO.  
LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF  
School Street  
P O Box 13  
Mariental

**IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA CASE NO. (P)I 122/98**

In the matter between:

**THE DEVELOPMENT FUND OF NAMIBIA** Plaintiff

and

**C L CLOETE t/a KUTE KRAFTS CERAMIC** Defendant

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE  
PROPERTY**

In execution of a Judgment of the above Honourable Court in the abovementioned suit, a sale will be held on **Tuesday, 28 September 1999 at 10h00** at Erf No. 2652, No 37, Omeg Street, Vineta, Swakopmund of the undermentioned immovable property of the Defendant:

CERTAIN: Erf No. 2652, Swakopmund

SITUATED: In the Municipality of Swakopmund  
Registration Division "G"

HELD BY: Deed of Transfer No. T5499/94

SECURED BY  
MORTGAGE BOND: B 4710/94 for N\$154 777.00 in favour  
of SWA Building Society

SUBJECT: to the conditions therein mentioned

IMPROVEMENTS: a dwelling house comprising of:

3 Bedrooms, one with en suite bathroom  
 Kitchen with built-in-stove  
 Lounge  
 Diningroom  
 1 Bathroom  
 Double Garage  
 Large work room

which property shall be sold by the Deputy Sheriff of Swakopmund, subject to the Conditions of Sale that may be inspected at the Offices of the Deputy Sheriff, to the highest bidder at the Auction subject to a reserve price, if any.

10% of the purchase price to be paid in cash on the date of the sale, the balance to be paid against transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale.

The full conditions of the sale will be read out by the Deputy Sheriff on the day of the sale but may be inspected at any time prior to the sale at the offices of the Deputy Sheriff or at the offices of the Plaintiff's Attorneys.

Dated at Windhoek this 1st day of September 1999.

P F KOEP & COMPANY  
 PER: J A AGENBACH  
 ATTORNEYS FOR PLAINTIFF  
 1st Floor Acme Corner  
 Casino Street  
 Windhoek

**CASINO'S AND GAMBLING HOUSES ACT, 1994  
 NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF  
 SECTION 16(3) FOR THE PERMANENT  
 REMOVAL OF A GAMBLING HOUSE LICENCE.**

Notice is hereby given of the application for the removal of a licence of which the details are given below. Any person who wishes to object to the application in terms of section 19(1) may submit his/her objection in the prescribed manner to the secretary not later than 21 days after the publication of this notice.

Name of licence holder: J GOSSOW AS NOMINEE  
 OF LE CLUB CASINOS CC.  
 Type of licence: GAMBLINGHOUSE LICENCE  
 Name and address of accommodation establishment  
 or retail liquor business: PEOPLES INN BAR & BEER  
 GARDEN, ERF 974, ONDONGO  
 STREET, OKURYANGAWA,  
 WINDHOEK  
 Physical address of premises to which  
 the licence will be moved: ERF 8599  
 KATUTURA  
 WINDHOEK

**CASINO'S AND GAMBLING HOUSES ACT, 1994  
 NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF  
 SECTION 16(3) FOR THE PERMANENT  
 REMOVAL OF A GAMBLING HOUSE LICENCE.**

Notice is hereby given of the application for the removal of a licence of which the details are given below. Any person who wishes to object to the application in terms of section 19(1) may

submit his/her objection in the prescribed manner to the secretary not later than 21 days after the publication of this notice.

Name of licence holder: HERMANN GOSSOW  
 Type of licence: GAMBLINGHOUSE LICENCE  
 Name and address of accommodation establishment  
 or retail liquor business: PENNY DEN  
 ERF 8599, KATUTURA,  
 WINDHOEK  
 Physical address of premises to which  
 the licence will be moved: ERF 3707  
 CNR SAM NUJOMA DRIVE  
 AND 13TH ROAD, WALVIS  
 BAY

**CASINO'S AND GAMBLING HOUSES ACT, 1994  
 NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF  
 SECTION 16(3) FOR THE PERMANENT  
 REMOVAL OF A GAMBLING HOUSE LICENCE.**

Notice is hereby given of the application for the removal of a licence of which the details are given below. Any person who wishes to object to the application in terms of section 19(1) may submit his/her objection in the prescribed manner to the secretary not later than 21 days after the publication of this notice.

Name of licence holder: HERMANN GOSSOW  
 Type of licence: GAMBLINGHOUSE LICENCE  
 Name and address of accommodation establishment  
 or retail liquor business: PENNY DEN  
 ERF 8599, KATUTURA,  
 WINDHOEK  
 Physical address of premises to which  
 the licence will be moved: ERF 635  
 CNR 10TH STREET AND 9TH  
 ROAD, WALVIS BAY

**CASINO'S AND GAMBLING HOUSES ACT, 1994  
 NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF  
 SECTION 17(2)**

Notice is hereby given of the application for the grant of a licence of which the details are given below. Any person who wishes to object to the application in terms of section 19(1) may submit his/her objection in the prescribed manner to the secretary not later than 21 days after the publication of this notice.

Name of applicant: JAIRUS SHIKALE  
 Type of licence: CASINO LICENCE  
 Name of accommodation establishment, retail liquor  
 business: PUNYU INTERNATIONAL  
 HOTEL  
 Physical address of premises to which  
 the application applies: ONIIPA ROAD  
 ONIHANDI AREA  
 ONDANGWA

**NOTICE****TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 38(1)(a)(ii) of the Long-term Insurance Act, Act No 52 of 1998 of the Republic of South Africa (hereinafter referred to as "the Act") that it is the intention of **Metropolitan Life Limited** to transfer a portion of its long-term insurance business which it carries on in the Republic of South Africa and the Republic of Namibia to **Metropolitan Life Namibia Limited**.

If the aforesaid transfer is confirmed, Metropolitan Life Namibia Limited shall be responsible for the fulfilment of all the obligations of Metropolitan Life Limited insofar as the said obligations relate to the aforesaid long-term insurance business.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement dated the 23rd of July 1999. A copy of the agreement together with copies of the following documents will be available for inspection from the date of publication of this notice until the 28th of September 1999.

- (a) Timetable;
- (b) The report of an independent actuary that the transaction is actually sound;
- (c) A list of the policies that will be transferred;
- (d) A list of the assets that will be transferred.
- (e) Financial Statements of Metropolitan Life Limited and Metropolitan Life Namibia Limited setting out what their financial positions will be immediately before and after the transfer.

The abovementioned documents will be available for inspection in the reception areas of both the head offices of Metropolitan Life Limited and Metropolitan Life Namibia Limited, located at the following addresses:

Metropolitan Life Limited  
Parc du Cap  
Building No. 8  
Mispel Street  
Bellville

Metropolitan Life Namibia Limited  
c/o Stübel and Bülow Streets  
Windhoek

If any person requires more detailed directions to inspect the documents he or she may call Mr. Mathy Gertze or Mr. Henry van Wyk in Windhoek at (061) 239140 or Metropolitan's call centre in Cape Town at (021) 9405956.

In terms of section 38(1)(b) of the Act, any person who has an interest in this matter may, within 15 days of the publication of this notice, submit to the registrar of Long-term Insurance of South Africa such representations concerning the transaction as are relevant to his, her or its interests.

Metropolitan Life Limited intends to apply for confirmation of the proposed transfer to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Cape Town on the 28th of October 1999 at 09h00, or as soon thereafter as the application may be heard.

The Registrar of Long-term Insurance and any owner of a policy, shareholder or creditor affected by the proposed transfer, shall be entitled to appear and be heard at the aforesaid application and may make application to the said court on any matter in connection with the transfer.

Dated at Bellville on this the 23rd day of August 1999.

**THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **PALASTUS MONIKA** residing at Soweto Single Quarter, Room 12 at Oshakati and employed as a Labourer at Ongwediva Town Councillor intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **KUUTONDOKWA** for the reasons that **PALASTUS** is my fathers first name.

I previously bore the name(s) **PALASTUS MONIKA**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KUUTONDOKWA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) M. PALASTUS  
P O Box 77  
Oshakati

**THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **PIET FRANS** residing at Plot 55, Paaikamp at Gobabis and employed at Ministry of Works, Transport and Communication intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **MOSEKO** for the reasons that **FRANS** is not my surname but is my second name.

I previously bore the name(s) **PIET FRANS**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **MOSEKE** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) P. FRANS  
P O Box 2268  
Gobabis

**THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **FRIDRICH FILIPUS** residing at Plot 209, Okuryangava near taxi rank 80 and unemployed intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **SHEYADIVA** for the reasons that **FILIPUS** is my fathers first name.

I previously bore the name(s) **FRIDRICH FILIPUS**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **SHEYADIVA** should as soon as may be lodge his or her

objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) F. FILIPUS  
P O Box 96354  
Katutura

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **THEOFILUS TAIMI** residing Ondjeke Village, Uuwaluudhi, Omasati Region and employed as a teacher at Onambala Combined School intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **NKANDI** for the reasons that **THEOFILUS** is my fathers first name.

I previously bore the name(s) **THEOFILUS TAIMI**.  
Any person who objects to my assumption of the said surname of **NKANDI** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) T. THEOFILUS  
P O Box 318  
Uukwaluudhi

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **DAVID THERTH** residing at Omafia in Ohangwena Region and employed as a cleaner at Eenyama Primary School intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **KAWÉ** for the reasons that **DAVID** is my fathers first name.

I previously bore the name(s) **DAVID THERTH**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KAWÉ** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) T. DAVID  
P O Box 25769  
Windhoek

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **MOSES TIMOTEUS** residing at Erf 7494, Dorp Street, Oshandumbala, Windhoek and employed at Nampower intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **HEITA** for the reasons that **MOSES** is my fathers first name.

I previously bore the name(s) **MOSES TIMOTEUS**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **HEITA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) TIMOTEUS MOSES  
Windhoek

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **JOHANNES PAULUS** residing at Onanona Village at Ohangwena Region and employed as a teacher at Onabutu Combined School intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **NGHAAMWA** for the reasons that **JOHANNES** is my fathers first name.

I previously bore the name(s) **JOHANNES PAULUS**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **NGHAAMWA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) P. JOHANNES

#### THE ALIENS ACT, 1937

##### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **KLEOPAS LAINA** residing at Oshuulo Village, Oshana Region and employed at Ministry of Local Government and Housing intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **IMALWA** for the reasons that **KLEOPAS** is my fathers first name.

I previously bore the name(s) **KLEOPAS LAINA**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **IMALWA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Signed) L. KLEOPAS  
P O Box 5543  
Oshakati